



KURZ UND BÜNDIG – Nr. 10/2022

15.06.2022

Bonus 200 €

(Art. 31, c. 1, D.L. 17. Mai 2022, Nr. 50)

(Art. 31, c. 1, D.L. 17 maggio 2022, n. 50)

Mit dem „Hilfsdekret“ (decreto aiuti) Nr. 50 vom 17.05.2022 wurde ein einmaliger Bonus von **200 €** für Arbeitnehmer, Pensionisten usw. bis zu einem Jahresbruttoeinkommen (2022) von 35.000 € beschlossen.

Die Auszahlung, für die im Dienst befindlichen Arbeitnehmer, soll mit den Juli Lohnstreifen erfolgen.

Als Anlage übermitteln wir Ihnen eine Eigenerklärung für den Arbeitnehmer, welche dieser bitte sorgfältig ausfüllen und unterschreiben muss und welche dann unserem Büro, innerhalb **25.07.2022** zurückgegeben werden muss.

Aufgrund dieser Eigenerklärung überprüfen wir ob ein evtl. Anspruch auf den Bonus besteht, damit dieser dann mit den Juli Löhnen ausbezahlt werden kann.

Con il "decreto aiuti" n. 50 del 17.05.2022, è stato deciso un bonus di **200 euro** per dipendenti, pensionati, ecc. fino a un reddito lordo annuo (2022) di 35.000 €.

Il pagamento per i dipendenti in servizio deve essere effettuato con la busta paga di luglio.

In allegato, vi inviamo un'autodichiarazione per il dipendente, che dovrà compilarla con cura, firmarla e che dovrà essere restituita al nostro ufficio entro il **25 luglio 2022**.

Sulla base di questa autodichiarazione, verificheremo l'esistenza di un eventuale diritto al bonus, in modo da poterlo pagare con la retribuzione di luglio.

EIGENERKLÄRUNG - EINMALIGER BONUS VON 200 € FÜR LOHNABHÄNGIGE ARBEITNEHMER

(art.31 c. 1 D.L. 17. Mai 2022, n. 50)

Ich unterfertigte/er _____
wohnhaft in _____
Beschäftigter des Betriebes _____

zum Zwecke des Erhalts des einmaligen Bonus von 200 € vorgesehen für lohnabhängige Arbeitnehmer, welche in den ersten 4 Monaten des Jahres 2022 mindestens in einem Monat die Beitragsreduzierung IVS von 0,8 % in Anspruch genommen haben,

ERKLÄRE

(Zutreffendes ankreuzen)

- Dass ich weder Bezieher einer Rente noch Empfänger von Sozialhilfe bzw. Rentenbegleitgeld bin, dessen Zuweisung vor dem 30.06.2022 begonnen hat. (art. 32, comma 1);
- dass die eigene Familie nicht Bezieher des Grundeinkommens ("reddito d cittadinanza") ist (art. 32, comma 18);
- dass ich erst nach dem 30. April 2022 im Betrieb eingestellt wurde und die 0,8 % Beitragsreduzierung INPS (Art. 1, comma 121 vom Gesetz Nr. 234/2021) in einem der ersten 4 Monate des Jahres 2022 bei einem anderen Arbeitgeber in Anspruch genommen habe;
- den Bonus nicht anderweitig zu beantragen oder in einer anderen Form zu beziehen;

Ich genehmige die Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten gemäß Artikel 13 GDPR (EU-Verordnung 2016/679) "Allgemeine Datenschutzverordnung" und erkläre, dass die obigen Angaben der Wahrheit entsprechen.

Datum

Unterschrift

DICHIARAZIONE INDENNITA' UNA TANTUM PER I LAVORATORI DIPENDENTI

(art.31 c. 1 D.L. 17 maggio 2022, n. 50)

Io sottoscritto _____
residente a _____
dipendente dell'azienda _____

ai fini della percezione dell'**indennità Una Tantum di € 200,00** prevista in favore dei lavoratori dipendenti che nel primo quadrimestre 2022 abbiano beneficiato almeno per un mese dell'esonero di 0,8 punti percentuali dell'aliquota contributiva IVS,

DICHIARO

(barrare le ipotesi che ricorrono)

- di non essere titolare di trattamenti pensionistici a carico di qualsiasi forma previdenziale obbligatoria, di pensione o assegno sociale, di pensione o assegno per invalidi civili, ciechi e sordomuti, nonché di trattamenti di accompagnamento alla pensione, con decorrenza entro il 30 giugno 2022 (art. 32, comma 1);
- che il proprio nucleo familiare non è destinatario del reddito di cittadinanza (art. 32, comma 18);
- se assunto in corso d'anno, di aver beneficiato dell'esonero contributivo dello 0,80% previsto dall'art. 1 c. 121 della Legge 234/2021 nel primo quadrimestre 2022 per almeno una mensilità, **presso un altro datore di lavoro;**
- di non far richiesta ad altri datori di lavoro dell'indennità di cui all'art. 31 del D.L. 50/2022 in quanto consapevole che a ciascun avente diritto l'indennità spetta una sola volta;

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'articolo 13, GDPR (Regolamento UE 2016/679) "Regolamento generale sulla protezione dei dati" e dichiaro la veridicità delle informazioni sopra riportate.

_____, _____
data

firma